

14 juin 2002

Original: français

**Huitième Conférence des Nations Unies
sur la normalisation des noms géographiques**

Berlin, 27 août-5 septembre 2002

Point 13 de l'ordre du jour provisoire*

Sites Web toponymiques

Le site Web de la Division francophone

Présenté par la France**

* E/CONF.94/1.

** Préparé par Pierre Planques, Président de la Commission de toponymie de l'Institut géographique national et de la Division francophone du GENUNG.



Le site Web de la Division francophone

<<http://www.divisionfrancophone.org>>

- La Division francophone du GENUNG a été créée en juillet 1998, à la suite de la septième Conférence sur la normalisation des noms géographiques (New York, 12-22 janvier 1998).
- Le site Web de la Division a été mis en ligne le 3 mars 1999.
- Il est hébergé sur un serveur de la Commission de toponymie du Québec (Canada). Son contenu est élaboré et décidé en commun par les membres de la Division.

Objectifs

Ce site est essentiellement conçu pour être une source d'informations et de renseignements concernant la Division.

Contenu

Pour le moment, le site consiste uniquement en une bibliothèque de documents ou de renseignements intéressant l'activité de la Division : il n'y a pas de forum de discussion ni de comptoirs de vente de produits.

On y trouve les documents suivants :

- Plaquette de présentation du GENUNG
- Textes concernant la Division parus dans les Newsletter du GENUNG
- Compte-rendu des réunions de la Division
- Bulletins d'information toponymique (bulletin de liaison « papier », entre les membres de la Division)
- Autorités toponymiques et cartographiques des États francophones
- « Noms de pays » en français
- Extrait du Plan d'action du septième Sommet de la francophonie (Hanoi, le 16 novembre 1997)
- Glossaire de terminologie toponymique (version française du glossaire KADMON)
- Résolutions des CNUNNG de 1967 à 1992

Note. Nous attirons l'attention sur la résolution 4 de la première Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques (Genève, 1967) et invitons particulièrement les États qui sont en situation de démarrage quant à la normalisation de leur nomenclature géographique à en prendre connaissance.

- Liste des rapports des CNUNNG
- Les Nations Unies et les noms géographiques
- Le statut du GENUNG
- Le bureau et les groupes de travail du GENUNG

D'une façon générale, le site s'enrichit au fil des jours de tout document lié à l'activité de la Division et susceptibles d'intéresser les membres.

On trouve également une liste de liens vers des sites Web, intéressants pour les autorités toponymiques francophones :

- Nations Unies
- Agence de la francophonie
- Comité français de cartographie
- Conseil national de l'information géographique. Commission nationale de toponymie (France)
- Institut géographique national (France). Commission de toponymie
- Délégation générale de la langue française (France)
- Institut géographique national (Belgique)
- Commission de toponymie du Canada
- Géomatique Canada
- Commission de toponymie (Québec)
- Office de la langue française (Québec)

Pour l'avenir

Le rôle de documentation, qui est la raison d'être de ce site, est à poursuivre et à développer.

On peut, par ailleurs, imaginer renforcer le rôle de liaison joué par le site en développant des formules de forums de discussion, en français, sur des sujets toponymiques.
